Kopia zgodna z oryginałem

INSTYTUT "AMITY"
Edukacja, Badania Naukowe i Doradztwo
Jacek Morawski, dr n. prawn.
ul. Zapiecie 20, 02-970 Warszawa
NIP 521-040-41-72

TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

[Dokument na papierze firmowym G&G Consultants, LLC]

106 Acorn Drive
Scotia, NY 12302-4702
(518) 399-7933 (TEL)
(518) 384-2070 (FAX)
bglick01@nycap.rr.com
http://www.g-consultants.org

21 czerwca 2007 r.

Do wszystkich zainteresowanych:

Niniejszym zaświadcza się, że ja, Barry Glick, jestem prawowitym właścicielem amerykańskiego Znaku Towarowego dla Aggression Replacement Training® i ART® oraz jedynym żyjącym współtwórcą ART®. Wydałem licencję na rzecz dra Jacka Morawskiego z Instytutu Amity w Warszawie do działania w charakterze mojego przedstawiciela na terenie Polski. Chciałbym wyrazić swoje zadowolenie z faktu, że dr Morawski za moim pozwoleniem zarejestrował znak towarowy ART® w Polsce w celu zapewnienia właściwego poziomu jakości i szkoleń Aggression Replacement Training® na tym obszarze.

Zapewniam, że jakiekolwiek osoby lub organizacje podważające polski znak towarowy ART® nie były szkolone ani przeze mnie ani przez żadnego z moich przedstawicieli, jak również nie są upoważnione ani przeze mnie, ani przez nikogo innego do wykorzystywania nazwy lub technik Aggression Replacement Training® lub ART® do celów komercyjnych takich jak: szkolenie praktykujących, organizowanie warsztatów, seminariów lub innych czynności określonych w świadectwach dotyczących znaku towarowego Aggression Replacement Training® i ART® wydanych w Stanach Zjednoczonych.

Niniejszy dokument zostaje wydany również celem poinformowania stror zainteresowanych, że obecnie wkraczamy na drogę sądową przeciwko wszystkim osobom lub organizacjom, które łamią lub złamały przepisy dotyczące znaków towarowych na terenie Stanów Zjednoczonych. Zakładam, że wśród nich znajdują się osoby i organizacje, które wniosły pozew w związku ze znakiem towarowym ART® do polskiego sądu.

Z powżaniem
/-/ Barry Glick
dr Barry Glick, NCC, ACS, LMHC
Dyrektor ds. Operacyjnych

09/7/2007 13/07/2007

Anna Stachelska
tłumacz przysięgły języka angielskiego
sworn translator of the English language
ul. Krakowskie Przedmieście 79, pok. 314, 00-079 Warszawa
tel. +48 (022) 499 62 39